

Oberried



Hofsgrund



St. Wilhelm



Zastler



Weilersbach



Amtsblatt der Gemeinde 79254 Oberried – Herausgeber: Bürgermeisteramt Oberried, Tel. 07661 9305-0, E-Mail: gemeinde@oberried.de Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Klaus Vosberg Verantwortlich für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Stockach Druck: Primo-Verlag, A. Stähle, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

Donnerstag, 08. Mai 2014

Nummer 19

Parkplatz am Sportplatz

In der Sitzung am 29.04.2013 wurde der Beschluss des Gemeinderats bekanntgegeben, dass auf dem vorderen Teil des Parkplatzes vor dem Sportplatz (siehe Grafik) ausschließlich PKW-Kurzzeitparker (maximal 12 Stunden) parken dürfen.

Ab dem 15. Mai wird die Verwaltung gezielt abschleppen lassen. Für den hinteren Teil (rot markierter Bereich) werden Sondernutzungsgenehmigungen ausgesprochen. Die Glascontainer-Stellplätze bleiben von der Regelung unberührt. Wir bitten um Kenntnisnahme und Einhaltung.



Herzlichen Glückwunsch!

Im vergangenen Monat feierte Karl Mayer im Kreise seiner Familie bei bester Gesundheit seinen 85. Geburtstag.

Geboren 1929 auf dem Gassenbauernhof im Zastler, wuchs er dort mit vier Brüdern und zwei Schwestern auf. Nach der Volksschule absolvierte er eine Waldarbeiterlehre und arbeitete im Zastler Gemeindewald bis 1992 mit großer Leidenschaft und Sachverstand. Daneben war er auch noch am Skilift Stollenbach tätig. 1952 heiratet er Emma, geb. Schweizer, vom Adamshof Zastler und aus dieser Ehe gingen sechs Töchter, zwölf Enkel sowie acht Urenkel hervor.

1962 übernahm Karl mit seiner Familie den Gassenbauernhof und bewirtschaftete diesen im Nebenerwerb bis Mitte 2001. Der Hof, bis zu diesem Zeitpunkt im Staatseigentum, wurde veräußert und der Jubilar zog mit seiner Ehefrau zur Tochter ins Wohngebiet Winterhalderhof.

Karl Mayer verbringt noch immer viele Stunden mit Arbeiten rund ums Haus sowie der Pflege der nahe gelegenen Wanderwege.

Wir wünschen Herrn Mayer noch viele gesunde und lebensfrohe Jahre im Kreise seiner Familie!



Vorstellung aller Oberrieder Gemeinderatskandidaten zur Kommunalwahl 2014

Liebe Bürger und Bürgerinnen,

hiermit laden wir Sie zur **gemeinsamen Vorstellung der Gemeinderatskandidaten am Freitag, dem 16.05.2014 um 19:30 Uhr in die Goldberghalle** herzlich ein.

*Ihre Oberrieder Gruppierungen von
CDU, Freie Wähler und SPD*

Vollsperrung der L 126

Die L 126 zwischen der Abfahrt St. Wilhelm und Hofsgrund wird im Zuge von Baumaßnahmen des Regierungspräsidiums Freiburg **von Mittwoch, 7.5.2014, 18.00 Uhr, bis Samstag, 10.5.2014, 6.00 Uhr, voll gesperrt werden.**

Das Regierungspräsidium teilt mit:

„Die Erneuerung der Fahrbahndecke dauert vom 7. Mai ab 18 Uhr bis zum 10. Mai um 6 Uhr morgens. Die Sanierung wird während des gesamten Zeitraums unter Vollsperrung des Durchgangsverkehrs durchgeführt. Um die Sperrung so kurz wie möglich zu halten, würden die Arbeiten so weit möglich in die Nacht verlegt. Eine Umleitung werde ausgeschildert über die B 31 (Hinterzarten und Titisee) und die B 317 (Todtnau). Für die Buslinie muss die Strecke vom 8. Mai ab 13 Uhr bis 10. Mai um 6 Uhr gesperrt werden.“

Der **Busverkehr für die betroffenen Schüler** gestaltet sich wie folgt:

Am **8.5.2014** fährt der Bus morgens in das Bildungszentrum wie gewohnt, nachmittags ist die letzte Fahrt ab Bildungszentrum ca. 13.30 Uhr, ab 13.00 Uhr herrscht Vollsperrung, dann auch für die Busse.

Am **9.5.2014** werden die Schüler wie folgt befördert:

Abfahrt (fahrplanmäßig) um 06:50 Uhr über den Schauinsland nach Kirchzarten zum Bildungszentrum Kirchzarten, (dann nach Oberried zur Schule) dort Ankunft ca. 07:30 Uhr (ebenfalls fahrplanmäßig), sodass die Schüler den Anschlussbus nach Stegen noch erreichen. Dieser wartet dann auf den Hofsgrund-Bus. Die Rückfahrt wird auf das Ende der sechsten Stunde gelegt, d.h. Abfahrt um 13:20 Uhr ab Bildungszentrum (vorher Oberried Schule) über Schauinsland nach Hofsgrund. Ankunft dort ca. 14:00 Uhr an der Haltestelle „Sport Rees“.

Gemeindeverwaltung

Bezeichnung	Sachbearbeiter	Telefon, Fax	E-Mail
Bürgermeister	Herr Vosberg	Tel. 07661/93 05 -0	buergermeister@oberried.de
Hauptamt	Herr Kaiser	Tel. 07661/93 05 -11	ralf.kaiser@oberried.de
Gemeinde Oberried Zentrale /Sekretariat Fundbüro	Frau Buch	Tel. 07661/93 05 -0	gemeinde@oberried.de Fax: 07661/93 05 -88
Rechnungsamt:	Herr Ziegler Frau Fuß	Tel. 07661/93 05-22 Tel. 07661/93 05-66	martin.ziegler@oberried.de ursula.fuss@oberried.de
Einwohnermelde- /Passamt	Herr Mäder	Tel. 07661/93 05 -33	rudolf.maeder@oberried.de
Standesamt	Frau Wehrle	Tel. 07661/93 05 -44	petra.wehrle@oberried.d
Techn.Leiter/Forstbetrieb	Herr Röhmer-Litzmann	Tel. 07661/93 05-55	claudio.roehmer-litzmann@oberried.de
Ordnungsamt/Ruheberg	Frau Maier	Tel. 07661/93 05-77	andrea.maier@oberried.de
Kasse	Frau Sandmann Bürozeiten Kasse:	Tel. 07661/93 05-99 Di. 8.00 - 12.00 Uhr Do. 14.00 - 18.30 Uhr	nadine.sandmann@oberried.de
Verwaltung Klosterscheune	Frau Lauby Pers. Sprechzeit, Frau Lauby, in der Scheune: Mo. 17.00 – 19.00 Uhr und Fr. 13.00 – 15.00 Uhr	Tel. 07661/93 05-15	klosterscheune@oberried.de
Bauhof	Herr Riesterer	Tel. und Fax 07661/91 23 03	
Grundschule	Herr Krogmann (Schulleiter) Fax 07661/98 08-44 Frau Leimroth (Sekretariat)	Tel. 07661/ 55 10 Bürozeiten Fr. Leimroth:	michaelschule@oberried.de Mo., Mi. und Fr. 8.00 - 12.00 h

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag - Freitag 08.00 Uhr - 12 00 Uhr zusätzlich Donnerstag, 14.00 - 18.30 Uhr
Tourismus Dreisamtal e.V. Tel.: 07661/90 79 80, Fax: 07661/90 79 89, e-Mail: tourist-info@dreisamtal.de

Notfalldienste

Integrierte Leitstelle/Krankentransport	0761/19222
Feuerwehr/Notruf	112
Polizei Freiburg	0761/8 82 44 21
Polizeiposten Kirchzarten	07661/9 08 70
Alkofon	0180/10 64 56 45
Telefonseelsorge:	0800/1 11 01 11
Sozialstation Dreisamtal:	07661/98 68-0
Dorfhelferinnen:	07661/70 77
Hospizgruppe Dreisamtal:	07661/31 39
Begl. Pflegenden Angehöriger:	
Frau Geromüller	07661/64 32
Frau Bottler	07661/68 55
Diakonie Mobiler Sozialer Hilfsdienst	07661/93 84 17
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal und Umgebung	07661/3 91-114 0176/18 96 54 88
Tageselternverein Dreisamtal- Hochschwarzwald e. V.	07661/62 79 70
www.tev-dreisamtal-hochschwarzwald.de	
Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V	0761/36 122

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr: Mo., Di., Do. 20.00 bis 6.00 Uhr, Mi. und Fr. ab 15.00 Uhr
 Erwachsene 0761/80 99 80 0
 Kinder 0761/80 99 80 99

Zahnärztlicher Notfalldienst

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 0761/88 50 82 30

Tierärztlicher Notdienst:

Tierarztpraxis Geroldstal - Dr. K. Pöpperl 0171/1 73 06 14

Apotheken

Notdienstzeiten an Samstagen: von 17.00 - 19.00 Uhr
 an Sonn- und Feiertagen: von 10.00 - 12.00 Uhr
 und von 17.00 - 19.00 Uhr

In der übrigen Zeit besteht telefonische Rufbereitschaft!
 Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Do., 08.05.2014

Loretto-Apotheke, Günterstalstr. 52, Tel.: 0761 - 7 48 84, 79100 Freiburg

Fr., 09.05.2014

Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, Tel.: 07669 - 2 19, 79274 St. Märgen

Sa., 10.05.2014

St. Blasius-Apotheke, Lärchenstr. 2, Tel.: 07661 - 72 30, 79256 Buchenbach

So., 11.05.2014

Greifen-Apotheke, Bahnhofstr. 6, Tel.: 07661 - 53 13, 79199 Kirchzarten

Mo., 12.05.2014

Zähringer-Apotheke, Zähringer Str. 12, Tel.: 07660 - 15 55, 79271 St. Peter

Di., 13.05.2014

Kloster-Apotheke, Hauptstr. 9, Tel.: 07661 - 27 66, 79254 Oberried

Mi., 14.05.2014

Schauinsland-Apotheke, Moosmattenstr. 5, Tel.: 0761 - 6 00 81 86, 79117 Freiburg

Do., 15.05.2014

Apotheke an der Kronenbrücke, Schreiberstr. 20, Tel.: 0761 - 3 54 10, 79098 Freiburg

Telefonisch erreichen Sie den Notdienst unter: 01805 002963.

Mehrgenerationen- und Begegnungshaus „Gruppe Konzeption Ursulinenhof“: Wer wir sind

Wir sind die „Gruppe Konzeption Ursulinenhof – Mehrgenerationen- und Begegnungshaus“.

Was heißt das?

Das große Projekt Ursulinenhof hat ehrgeizige Ziele – vor allem, etwas zu tun für ältere Menschen in Oberried: Sie sollen ihren Lebensabend nicht in einem üblichen Altenheim verbringen, sondern mittendrin im Oberrieder Leben und zwar gemeinsam mit Jung und Alt.

Das zu realisieren ist keine Kleinigkeit. Es wird eine ausgefeilte Konzeption benötigt, damit das Projekt gelingt und sich die Oberrieder Menschen, vor allem die ältere Bevölkerung, dort wohl fühlen wird. Aus diesem Grund hat die Gruppe Konzeption unter meiner Leitung eine 14-seitige Niederschrift aufgesetzt, mit den Vorstellungen darüber, was man im Ursulinenhof alles machen kann, damit es einem gefällt und man sich wohlfühlt.

In der Gruppe Konzeption sind mehrere Personen aus der Praxis, Theorie und Verwaltung der Sozialen Arbeit (u. a. aus der Altenarbeit) vertreten. Die Namen der Mitglieder, von denen die meisten auch in die Erarbeitung der Konzeption eingebunden waren und konkret mitgearbeitet haben, sind:

Gudrun Bastong,
Peter Bolanz,
Lucia Eitenbichler,
Norbert Huppertz,
Christel Kaiser,
Uwe Leimroth,
Gerda Liebner,
Angelika Schreiner und
Sabine Sommer.

Die Gruppe wird auch in Zukunft für eine gute Umsetzung der Konzeption im Ursulinenhof engagiert und aufmerksam die Verwirklichung der Arbeit begleiten und unterstützen. In der von uns erstellten Konzeptionsschrift wird über das Leben im Ursulinenhof informiert, und zwar mit Blick auf:

- Tagespflege (ältere Menschen, die sich mehrere Stunden am Tag in einer Gruppe aufhalten)
- Wohngruppe (alte Menschen, insbesondere solche mit dementiellen Erkrankungen, die im Ursulinenhof in einer Gruppe wohnen)
- Wohnungen (junge und alte Menschen, die Wohnungen im Ursulinenhof haben)
- Bürgerschaftliches Engagement (Bürger, die Bürgern helfen, z. B. durch Fahrdienste o. ä.)

Kontakt:

Wer sich für unsere Arbeit, evtl. auch Mitarbeit, interessiert, möge Kontakt mit mir aufnehmen: Norbert Huppertz, Tel.: 07661/4429; Email: huppertz@ph-freiburg.de

Zum guten Schluss:

Nutzen Sie den Interessenbekundungszettel (erhältlich im Rathaus und auf der Gemeindehomepage unter: <http://www.dreisamportal.de/oberried/pdf/mitteilung157.pdf>) für eine evtl. Vereinsmitgliedschaft Ursulinenhof. Wir brauchen noch viele Interessierte!

Veranstaltungsprogramm

Veranstaltungskalender

Freitag, 9.5.2014,

15.00 – 18.00 Uhr: Markt in der Schiire

17.30 - 21.00 Uhr: Freiwillige Feuerwehr Oberried, Probe

Samstag, 10.5.2014, 15.00 Uhr

Vortrag „Quinoa“, Pfarrsaal

Montag, 12.05.2014

19.00 Uhr: DRK Oberried, UE Sonderlagen, March

Amtliche Mitteilungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Zur öffentlichen Gemeinderatssitzung am **Dienstag, 13.5.2014, 19.30 Uhr, im Schulhaus St. Wilhelm** ist die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Nachfolgend die Tagesordnungspunkte:

- Bekanntgaben
- Vergabe der Sanierung Brücke St. Wilhelm
- Vergabe der Sanierung der Grundschultoiletten
- Gründung Eigenbetriebe Wasser/Abwasser
- Verschiedenes
- Frageviertelstunde

Bitte beachten Sie den Sitzungsort Schulhaus St. Wilhelm.

Information zum Nachtbus:

Da aus der Bevölkerung wiederholt Nachfragen zum Sachstand „Nachtbus“ aufgekomen sind, anbei folgende Information:

Am 17. September 2013 hat die Verwaltung dem Gemeinderat einen Vorschlag für einen Nachtbus zur Abstimmung vorgelegt. Das Modell sah vor, freitags und samstags an allen Wochenenden ab dem 03.01.2014 einen Nachtbus einzusetzen. Der Vertrag mit dem Busunternehmer sollte auf ein Jahr befristet werden. Nach einem halben Jahr hätte eine Evaluation erfolgen sollen. Der Bevölkerung und den Gastbetrieben sollte die Möglichkeit gegeben werden, Jahreskarten für 200 Euro/Karte zu erwerben. Diese sollten übertragbar sein. Sollte über den Verkauf keine vollständige Deckung erzielt werden, hätte die Gemeinde die Unterdeckung tragen müssen. Ziel dieses Vorschlags war es, diesen Service mit möglichst wenig Verwaltungs- und Ticketserviceaufwand zu realisieren. Des Weiteren sollte der tatsächliche Bedarf ermittelt werden.

Der Gemeinderat hat die Idee des Nachtbusses prinzipiell begrüßt, dieses Modell aber abgelehnt. Aktuell überarbeiten die Verkehrsverbände den vorhandenen Nachtbus aus Freiburg. Im Zuge dieser Überarbeitung befindet sich die Gemeindeverwaltung in Verhandlungen. Ziel bleibt es, dem neuen Gemeinderat gegebenenfalls ein alternatives Modell vorzulegen, um den Nachtbus für die Gesamtgemeinde Oberried zu realisieren.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald: Bekanntmachung

Umzug in die Gemeinsame Dienststelle (GDS) Flurneuordnung

Der Fachbereich Flurneuordnung und Landentwicklung wechselt seinen Dienstsitz nach Freiburg. Mit der im Jahre 2009 zwischen den beiden Landkreisen Breisgau-Hochschwarzwald und Emmendingen geschlossenen Vereinbarung wurde die GDS Flurneuordnung geschaffen. Die GDS nimmt die Aufgaben der Flurneuordnung gemeinsam für beide Landkreise wahr. Im Mai werden die bisherigen drei Einheiten

- der Fachbereich Flurneuordnung und Landentwicklung des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (bisher in Breisach)
- das Amt für Flurneuordnung des Landkreises Emmendingen (bisher in Emmendingen) und
- das sogenannte Poolteam des Landes Baden-Württemberg (bisher in Freiburg)

räumlich zusammengeführt und in die

**GDS Flurneuordnung
Berliner Allee 3A
79114 Freiburg**

einziehen.

Der Fachbereich Flurneuordnung und Landentwicklung wird ab dem 05. Mai in den neuen Räumlichkeiten der GDS unter der

- **Telefonnummer: 0761/2187 - 9540**
- **E-Mail: flurneuordnung@lkbh.de**

für Sie erreichbar sein.

Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg (LUBW): FFH-Monitoring

Der Schutz von Natur und Landschaft ist ein wichtiges Anliegen des Landes und der Europäischen Union. Die Richtlinie zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wildlebenden Tiere und Pflanzen (Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie, kurz FFH-Richtlinie) ist eine der wichtigsten Grundlagen des Naturschutzes in Europa. Seit dem Erlass dieser Richtlinie im Jahr 1992 und deren Umsetzung in Bundes- und Landesrecht hat sich in Baden-Württemberg viel getan. Die zu schützenden Gebiete (Natura 2000-Gebiete) wurden an die europäische Kommission gemeldet und vielerorts sind Managementpläne zur Pflege der Gebiete in Arbeit.

Ergänzend dazu ist Deutschland verpflichtet der Europäischen Kommission alle 6 Jahre über die Umsetzung der FFH-Richtlinie zu berichten. Ein wesentlicher Teil der Berichtspflicht sind die Erhaltungszustände der europaweit geschützten Lebensräume und Arten, die regelmäßig überwacht werden müssen (FFH-Monitoring). Die Bundesländer, die für die Umsetzung des Naturschutzrechtes zuständig sind, haben aus diesem Grund beschlossen, gemeinsam ein Stichprobensystem aufzubauen, das Daten zu den Erhaltungszuständen der Lebensräume und Arten liefert. Weitere Informationen zum FFH-Monitoring erhalten Sie auf den Internetseiten der Landesanstalt für Umwelt, Messungen und Naturschutz Baden-Württemberg (LUBW): www.lubw.baden-wuerttemberg.de à Natur- und Landschaft à Natura 2000 à Berichtspflichten und Monitoring à FFH-Richtlinie.

Seit 2010 wird durch private Fachbüros im Auftrag der LUBW das Stichprobensystem in die Praxis umgesetzt. Dazu werden die benötigten Daten zu den Lebensräumen und Arten der FFH-Richtlinie in festgelegten Untersuchungsflächen erhoben. Eine Zuordnung von

Ergebnissen zu Grundstückseigentümern oder Bewirtschaftern findet bei den floristischen und faunistischen Erfassungen und Auswertungen nicht statt. Die Untersuchungsergebnisse aus den Stichproben werden auf die Bundesfläche hochgerechnet, um eine Aussage zu den Erhaltungszuständen der Lebensräume und Arten innerhalb der kontinentalen Region in Deutschland zu ermöglichen.

Ein Teil der Kartierungen wird zwischen 2014 und 2017 in der Gemeinde stattfinden. Die Kartierungen müssen für die jeweilige Art bzw. den Lebensraum bei optimalen Witterungsbedingungen stattfinden, so dass der genaue Untersuchungszeitpunkt im Vorfeld nicht genannt werden kann. Bei den Kartierungen werden keine dauerhaften Messgeräte installiert oder Markierungen auf der Fläche vorgenommen.

Agentur für Arbeit Freiburg: Beruf konkret - IT-Management und Informatik

Am Donnerstag, 15. Mai, informiert Prof. Dr. Klemens Schnattinger von der Dualen Hochschule Baden-Württemberg (DHBW) in Lörrach über die Besonderheiten eines DHBW-Studiums im Bereich IT-Management und Informatik. Ein DHBW-Studierender berichtet darüber, wie der das Studium aus seiner Sicht erlebt. Die Veranstaltung beginnt um **19 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.**

Die Veranstaltung richtet sich an Studieninteressierte und deren Eltern, die sich aus erster Hand über das Studium informieren wollen. Sie ist Teil der Vortragsreihe „Berufe konkret“, einem Angebot der Abiturienten- und Studienberatung im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Der Schülerhaus Dreisamtal e.V.
am Schulzentrum Kirchzarten sucht
ab 1. September 2014
**zwei Betreuungskräfte (Erzieher|innen oder
Heilerziehungspfleger|innen)
für den Schülerhort** im Schülerhaus.

Ihre Arbeitszeit beträgt entweder bis zu 15 Stunden pro Woche oder bis zu 24 Stunden pro Woche.

Zu Ihren Aufgaben gehören die Betreuung von Schülerinnen und Schülern der Klassen 5 bis 7 (gemeinsames Essen, Hausaufgabenbetreuung, Freizeitangebote im Spiel- und Bewegungsbereich), die regelmäßige Elternarbeit, Kooperation mit anderen Fachstellen, Arbeiten im Team und bei Interesse Durchführung von Ferienfreizeiten.

Sie haben Erfahrung in der Arbeit mit älteren Kindern, bringen fachliches Know-how für die Hausaufgabenbetreuung mit und können an mindestens 2 Tagen in der Woche bis 17.30 Uhr arbeiten. Vielleicht haben Sie auch eine Zusatzausbildung in Natur- oder Erlebnispädagogik ...

Wir bieten ein interessantes, vielseitiges Arbeitsfeld, Raum für selbständiges Arbeiten und Kreativität, ein engagiertes, multiprofessionelles Team und Supervision. Nicht zu vergessen: Schulferien.

Fragen?

Schicken Sie uns eine Mail: betreuung@schuelerhaus.org oder rufen Sie an: 07661/909334 (12 bis 17 Uhr während der Schulzeit)

Interesse?

Dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte bis zum 15. Mai 2014 an: betreuung@schuelerhaus.org oder per Post: Schülerhaus Dreisamtal e.V., Giersbergstraße 35, 79199 Kirchzarten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Umwelt

Sammeldrache

Machen Sie mit und unterstützen Sie die **Michael-Schule**, indem sie Ihre alten **leeren Druckerpatronen und gebrauchsfähigen Handys in die aufgestellte Sammelbox** abgeben. Die Grundschule bekommt für alle abgegebenen wiederverwertbaren Produkte „Umweltpunkte“ und kann diese dann wiederum gegen zusätzliche Lehrmaterialien, Musikinstrumente oder Sportgeräte etc. eintauschen.

Weitere **Informationen** erhalten Sie auf **www.sammeldrache.de** sowie im Sekretariat der Michael-Schule. Gern können auch Unternehmen die Michael-Schule auf diese Weise sponsern und in ihrem Betrieb eine Sammelbox aufstellen. Auch hier können Sie sich im Sekretariat der Michael-Schule unter 07661-5510 weiter informieren. Wir freuen uns über Ihre Unterstützung. Die Sammelbox steht in der Michael-Schule im Eingangsbereich zur Goldberghalle sowie im Rathaus.

Thomas Krogmann, Rektor

Tourist Info

Gästeehrung auf dem Reesbauernhof in Hofgrund

Familie Guido und Peggy Schwerte mit Tochter Lina aus Dortmund verbrachten ihren Urlaub zum 10. Mal bei Birgit und Michael Rees in Oberried-Hofgrund. Der 200 Jahre alte Bergbauernhof, ein Bio-betrieb, ist umgeben von einer gepflegten, offenen Landschaft und bietet der Familie Schwerte einen erholsamen Urlaub. Sie genießen die Ruhe und verbringen ihre Ferientage ausschließlich auf dem Bergbauernhof. Seit 1978 bietet Familie Rees Urlaub auf dem Bauernhof an und die Feriengäste fühlen sich bei den drei Generationen der Familie Rees sehr wohl.

Der Bauernhof bietet hofeigene Produkte an und frische Brötchen werden morgens von der Bäckerei in Hofgrund besorgt.

Ein Ausflug zur Hasenhornbahn in Todtnau steht jedes Jahr auf dem Urlaubsprogramm der Familie sowie ein Besuch bei Freunden in Freiburg.

Martha Riesterer bedankte sich bei den Gästen für die jahrelange Treue zum Urlaubsort Oberried und überreichte eine Urkunde sowie ein Geschenk vom Tourismusverein Dreisamtal e.V. Sie bedankte sich ebenso bei der engagierten Gastgeberfamilie Birgit und Michael Rees.



Tourist-Info Dreisamtal

Samstag und Sonntag 10.-11. Mai

Fahrtechnik Seminar II – Aufbau Seminar für geübte Biker
Spaß und Genuss beim Mountainbiken: 2 speziell ausgelegte Fahrtechnik Kurse vormittags ca. 2-3 Stunden,
2 speziell ausgelegte Touren mit Umsetzung der Fahrtechnik ca. 2-3 Stunden, Workshop / Pannenhilfe / kleine Reparaturen ca. 1-2 Stunden nach der Tour am Samstag
(Teilnehmerzahl: max. 15)

Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich: WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,
Kosten: 70 € pro Tag/ 130 € für zwei Tage (ohne Übernachtung)

Samstag und Sonntag 17.-18. Mai

Lady Bike Camp - Spaß und Genuss beim Mountainbiken

Speziell ausgelegtes Bikeprogramm nur für Frauen, Fahrtechnik-Seminar, Fahrkoordination, richtiges Schalten, Tipps und Tricks von Frau zu Frau. (Max. 15 Teilnehmerinnen)

Anmeldung und Infos: Anmeldung erforderlich bis spät. 15. Mai: WSM Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, www.weiss-sportsmarketing.de,
Kosten: 145 € (ohne Übernachtung)

Regelmäßige Termine

Montags:

16:30-18 Uhr: **Wanderung zu den Wetterbuchen** am Schauinsland
Die Wetterbuchen - ein landschaftstypisches Wahrzeichen, nach Osten gebeugt ... wilde, knorrige und zerzauste Äste erzählen Geschichten von unzähligen Stürmen und Wettern am Schauinsland. Gutes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung sind erforderlich.

Treffpunkt: Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: naturpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

17 Uhr: **Reiten für Kinder** Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!*

Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

Dienstags:

9- ca.11 Uhr: **Mountainbiketour, Schwarzwald mit Genuss'**
ca. 25 km, 450 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:

Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof „Zum Rössle“ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,
Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr
Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30 Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an ...

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, *Kosten:* 6 €, Kinder 5 €

Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Mittwochs:**9- ca.11 Uhr: Mountainbiketour, Schwarzwald mit Spaß'**

ca. 35 km, 650 Höhenmeter

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich - bis 18 Uhr am Vortag:Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.**14:30-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:*

Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder

E-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich**Donnerstags:****9- ca. 12 Uhr: Mountainbiketour, Schwarzwald mit Pfiff'** ca. 45 km, 1.000 Höhenmeter*Treffpunkt:* Tourist Info, *Anmeldung und Infos:* Anmeldung erforderlich – bis 18 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing, Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 11 €, mit Gästekarte 10 €.

10-11 Uhr: Kräuterseminar: Auf einer Kräuterwanderung werden Sie von Gerhard Hug in die Geheimnisse unserer heimischen Kräuter eingewiehen. Anschließend verwöhnt er Sie mit einem leckeren Kräuterimbiss. *Treffpunkt:* Landhotel Reckenberg, Reckenbergstraße 2, *Anmeldung und Infos:* (Bitte bis spätestens Mi. Abend): Landhotel Reckenberg, Tel. 07661/9793300 oder E-Mail: mail@landhotel-reckenberg.de (mind. 6 Pers.), *Kosten:* 10 €, Kinder bis 14 Jahren frei.

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Wir freuen uns auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren.

Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) *Anmeldung ist nicht erforderlich!**Weitere Infos:* Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284.

20-ca. 21:30 Uhr (variabel): **Sonnenuntergangs-Tour** am Schauinsland . . . Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Anschließend ist eine kleine Einkehr möglich. Gutes Schuhwerk, wetterfeste Kleidung sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich. *Treffpunkt:* Haus Silberdistel, Hofgrund, Dorfstraße 11 *Anmeldung und Infos:* bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz, Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de *Preis:* auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, *Weitere Infos:* Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724**Freitags:**

14-ca. 18 Uhr: Rennrad Giro Tour auf dem Rennrad durch den Schwarzwald und die Rheinebene. (Grundlagen Tempo: GA1/GA2) Fahrtechnik, Tipps und Tricks rund ums Rennradfahren.

Treffpunkt: Tourist Info, *Anmeldung:*- bis 18:00 Uhr am Vortag: Weiss Sportsmarketing,Tel. 07661 / 907 796, *Kosten:* 20 €.*Witterungsabhängig!***14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal**

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, *Anmeldung:* bis Mitt-woch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, *Kosten:* 79 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info)**16-18 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oderE-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich**Samstags:****10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm**

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. *Bei Fragen:* Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oderE-Mail: uteharre@gmx.de *Kosten:* 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich _____**Minigolf**

Der Minigolfplatz ist täglich von 11 Uhr bis Sonnenuntergang geöffnet.

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus! Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis.

Familie Willi Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 57 281 079

Bauernhofmuseen:

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3 Tel. 0170/ 3 462 672

Gewinnen Sie einen Einblick in das damalige Leben der Bergbauern im Schwarzwald. Es werden Führungen (45 min) angeboten.

Öffnungszeiten im Mai und Juni: Samstag, Sonntag und Feiertage 12–16 Uhr

In den Pfingstferien: täglich, außer Montag von 13-16 Uhr Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 07661/ 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Alte Säge in Zarten

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Bludau: Tel. 07661/ 61 327.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.buergerverein-zarten.de

Ohrwürmer – Open Air-Konzert**Die älteste Boygroup zwischen Zastler und Notschrei...****Samstag, 10. Mai, 19 Uhr, Innenhof der Talvogtei
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO (14 €/9 €)**

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet

Veranstaltungen in Oberried



Klosterschiire
Oberried

Markt mit Regio- und Bioprodukten freitags 15-18 h

Freitag, 9. Mai 2014, 15.00 – 18.00 Uhr

- Paul und Peggy vom „Schützen“ servieren Spargelkostproben
- Der Eine-Welt-Kreis bewirbt mit Kaffee, Kuchen und Getränken (Erlös zugunsten karitativer Zwecke)
- Naturkultur Jutta Schulz offeriert grüne Smoothies und Naturprodukte
- Tauschbücherei geöffnet

MGV Oberried: Von Comedian Harmonists bis Frank Sinatra – Ein Männerchorprojekt

Nach dem erfolgreichen Auftritt mit Chormusik der Romantik im Kaisersaal des Historischen Kaufhauses in Freiburg probt der **Männergesangverein „Schwarzwald“ Oberried** ab sofort für ein sommerliches Konzert in der Oberrieder Klosterschiire am Samstag, dem 19. Juli. Projektsänger können ab sofort mitmachen. Die Proben finden jeweils donnerstags ab 20:00 Uhr in der Klosterschiire statt. Start der Probenarbeit ist am 8. Mai.

Weitere Information gibt es telefonisch unter 07664-6197500 bei Gerald Lauby oder per Email an: 1.vors@mgv-oberried.de. Eine Anmeldung ist aber nicht erforderlich.

Sportfreunde Oberried e.V.

Sa., 10.05.14,

- 11.00 Uhr: SF Oberried E Junioren - Freiburger FC
- 12.30 Uhr: SG Oberried D Junioren II - SF Eintr. Fr. III
- 16.00 Uhr: SG Oberried B Juniorinnen - PTSV Jahn Fr.

So., 11.05.14,

- 12.30 Uhr: SF Oberried II - PTSV Jahn Fr. II
- 15.00 Uhr: FC Wittlingen I - SF Oberried I**

Eine-Welt-Kreis

Quinoa - „Eine Zukunft, ausgesät vor tausenden von Jahren“

Unter diesem Motto erklärten die Vereinten Nationen und die Welternährungsorganisation FAO das Jahr 2013 zum internationalen Jahr der Quinoa.

Quinoa ist ein Nahrungsmittel, das lang unterschätzt wurde. Es wird auch als Powerkorn beschrieben. Dieses Pseudogetreide mit seinen Inhaltsstoffen und Kocheigenschaften schätzen nicht nur Vegetarier, Veganer und Menschen mit Glutenunverträglichkeit, sondern es findet darüber hinaus generell als Nahrungsmittel immer mehr Verbreitung.

Samstag, den 10. Mai 2014, um 15:00 Uhr im Pfarrsaal der Pfarrgemeinde Mariä Krönung in Oberried berichtet Helga Bruns aus Hildesheim über das Wunderkorn der Inka und über seine vielseitige Verwendung, anschließend Quinoa-Buffer mit schmackhaften Beispielen.

Der Eine-Welt-Kreis Oberried und der Weltladen Kirchgarten laden herzlich ein.

Landfrauenverein Oberried

Am **Donnerstag, dem 15.05.2014**, laden wir um 19 Uhr zu einer **Maiandacht** in die Kapelle St. Wilhelm ein.

Für Fahrgemeinschaften treffen wir uns um 18:45 Uhr an der Michael-Schule Oberried.

Die Vorstandschaft

Altenwerk - Dekanatstag 21.05.2014

Einmal im Jahr findet die Wallfahrt der Senioren aus dem Dreisamtal und Hochschwarzwald statt, die uns dieses Mal nach Löffingen führt. Wir fahren um **12.54 Uhr mit dem Zug** ab Kirchgarten, um rechtzeitig zum Gottesdienst (Pfarrer Domagall) in der dortigen Pfarrkirche zu sein. Im Anschluss lädt das Altenwerk Löffingen zu einem unterhaltsamen Nachmittag ein. Zwischen Kirche und Festhalle sind 500 m Fußweg, es soll ein Shuttle Service für gehbehindert Teilnehmer eingerichtet werden. Anmeldung bis **16.05., Telefon 5020**, Frau Schwär. Wir Oberrieder treffen uns um 12.30 Uhr auf dem Parkplatz hinter der Schule (Mitfahrgelegenheit nach Kirchgarten und zurück). Es wäre schön, wenn sich auch von unserer Gemeinde einige Teilnehmer fänden.

Ihr Team vom Altenwerk

Trachtenkapelle Oberried

Wir möchten Sie zu unserem Doppelkonzert am Samstag, 17.5.14, 19.30 Uhr, Goldberghalle, mit Bewirtung, herzlich einladen. Unser Dirigent Marcus Fehrenbach hat mit uns ein abwechslungsreiches Programm einstudiert. Sie werden Klassiker wie den Florentiner Marsch, Solostücke für Tenorhorn, Flöte aber auch moderne Blasmusik hören.

Die Gastkapelle aus Rammersweier unter der Leitung von Dieter Kunz hat ebenfalls ein sehr hörenswertes Programm zusammengestellt. Gespielt wird u. a. die Tritsch-Tratsch Polka oder ein Louis Armstrong-Medley.

Auch unsere Jugendkapelle, die sehr fleißig geprobt hat, wird spielen.

Karten: bei allen Musikern, Getränke Zähringer und Bäckerei Ruf für 6 Euro, Abendkasse: 7 Euro.

Kandidatenvorstellungen der CDU

- Am 8. Mai, 20.00 Uhr, im Gasthaus „Zum goldenen Adler“ sowie
- am 10. Mai, 20.00 Uhr, im Gasthaus „Hof“ in Hofgrund (hier: Kandidaten für die Kreistagswahl und die Gemeinderatswahl)

Veranstaltungen auswärts

Wechselausstellung

„Blühender Naturpark Südschwarzwald“ im Haus der Natur, Feldberg

Die Ausstellung im Haus der Natur am Feldberg ist zu sehen seit 1. Mai bis Ende Juni 2014. Öffnungszeiten: Täglich, 10:00 – 17:00 Uhr. Der Eintritt in die Wechselausstellung ist frei.

Weitere Informationen zur Kampagne finden Sie unter www.bluehender-naturpark.de.

Lebensgarten Dreisamtal e.V.

Gemeinschaftsgetragener Gemüseanbau im Dreisamtal.

Einladung zum Infoabend am Do 08. Mai, 20.00 Uhr, Gasthaus Himmelreich.

Alle Interessierten sind herzlich willkommen!



Schwarzwaldverein Ortsgruppe Dreisamtal-Kirchzarten



Donnerstag, 8.5.2014: „Englischer Garten in Hugstetten und Wanderung auf dem Marchhügelpfad“

Hugstetten - Roter Felsen - Buchheim - Hugstetten.

Wir werden durch den historischen Landschaftspark geführt und wandern auf dem neu geschaffenen Themenpfad auf dem Marchhügel. Einkehr in der Schillhof-Straße in Buchheim.

Kosten für die Führung 3,- €

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten (Regiokarte), Zeit: 12:20 Uhr, Gehzeit: ca. 3 Stunden, Schwierigkeitsgrad: leicht, Länge: ca. 8 Km, Höhenmeter: ca. 80

Information und Führung: Erika Hermann (07661-98 26 76) und Albert Schneider (07661-61 348)

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft, Ortsgruppe St. Peter e.V. in Zusammenarbeit mit dem Sportverein Kirchzarten

Was tun bei Unfällen im Wasser?

Ferien-Rettungsschwimmkurs im Dreisambad Kirchzarten während der Pfingstferien

Zu den Inhalten des Kurses gehören Wissenswertes über Gefahren am und im Wasser, Schwimmtechniken und spezielle Handgriffe zur Rettung Ertrinkender sowie Hilfsmittel für die Wasserrettung. Zum Abschluss kann das Deutsche Rettungsschwimmabzeichen in Bronze oder in Silber erworben werden.

Die Ausbildung beginnt mit einem vorbereitenden Abend am Mittwoch, 28.05. von 18.45 bis 20.45 Uhr. Der Hauptteil findet in der zweiten Woche der Pfingstferien statt – von Montag, 16. bis Freitag, 20. Mai, jeweils von 8.00 bis 11.30 Uhr.

Weitere Informationen und Anmeldung im Internet: www.st-peter.dlr.de. Eine Mitgliedschaft in der DLRG wird nicht vorausgesetzt.

Jahreskonzert 2014 Akkordeonorchester „Chill Out“ e. V. St. Märgen

Klappe die 11. – Film ab!

Beim 11. Jahreskonzert des Akkordeonorchester „Chill Out“ e. V. wartet ein spannendes Programm aus bekannten Filmmusiken aller Generationen – vom Western bis zum Heimatfilm! Samstag, 10. Mai 2014, 20 Uhr Schwarzwaldhalle St. Märgen, Eintritt frei!

Aktuelle Infos unter www.chillout-hochschwarzwald.de

Musikverein Wittental: Frühjahrskonzert

.... am Samstag, 10. Mai um 20 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen. Bei einem interessanten Doppelkonzert zusammen mit dem Musikverein Kirchzarten freuen wir uns, Ihnen unseren neuen musikalischen Leiter, Fritz Weingärtner, vorstellen zu dürfen, der unsere Kapelle in diesem Jahr übernommen hat. Auf Ihr zahlreiches Erscheinen freuen wir uns. Der Eintritt ist frei.

Ihr Musikverein Wittental e.V.

Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.

Familienkonzert „Cats – Kalimbo – Cha Cha Cha“

Am Sonntag, 11. Mai 2014 um 17, Uhr findet unser traditionelles Familienkonzert mit dem Motto „Cats – Kalimbo - Cha Cha Cha“ in der Aula des Schulzentrums (UG Gymnasium) statt.

Neben beschwingten Beiträgen aus dem Unterhaltungsbereich werden auch klassische Melodien erklingen, vorgetragen von Schülern aller Fachbereiche sowohl in solistischer, als auch in kammermusikalischer und Ensemble-Besetzung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Kirchliche Nachrichten

Weggang von Pfarrer José Cabral – Zum Wohle von Pfarrer José Cabral

Wir sind tief betroffen und traurig über den plötzlichen Weggang von Herrn Pfarrer Cabral. Unklarheiten und Missverständnisse belasten die Situation noch zusätzlich. Dies führte wohl auch zu den Leserbriefen von Herrn Franz-Josef Winterhalter, Bürgermeister a. D., in der BZ und im Dreisamtäl. Mit ihm, den Angehörigen von Pfarrer Cabral, Frau Hug, Frau Freßle und Pfarrer Mühlherr fanden zwei Gespräche zur Klärung der Sachverhalte statt. Der Sachverhalt, wie er sich nach den beiden Gesprächen darstellt, möchten wir der Gemeinde mitteilen. Wir wollen dadurch Transparenz schaffen und Antworten geben auf die offenen Fragen, die die Gemeinde bewegen.

Uns allen ist in den vergangenen Monaten aufgefallen, wie sich der Gesundheitszustand unseres Pfarrers José Cabral zunehmend verschlechterte. Aus diesem Grund haben wir ihn auch entlastet, was die Verantwortung für die Sonntagsgottesdienste und sonstige pfarrliche Aufgaben angeht.

Um auf die unerwartet dramatische Entwicklung der letzten drei Wochen Bezug zu nehmen, vertrauen wir ganz, was den genauen Sachverhalt angeht, auf die Information seiner Familienangehörigen. Diese haben die Betreuungsvollmacht für Pfarrer Cabral von ihm persönlich übertragen bekommen. Nur aus diesem Wissen heraus und der akuten Krankheitslage ist es zu verstehen, dass Herr Pfarrer J. Cabral ins Pflegeheim nach Portugal gebracht und seinem allseits bekannten Wunsch, in Oberried zu bleiben, nicht entsprochen wurde. Die Entscheidung, Pfarrer Cabral in einem Pflegeheim unterzubringen, entsprach auch der ausdrücklichen Anweisung der Ärzte.

Nach seinem Zusammenbruch am Freitag vor Palmsonntag, der Einweisung in die Klinik und dem kurzen Anschlussaufenthalt in Bischoffingen war dies unbedingt notwendig. Diese schwierige Entscheidung der Familienangehörigen, denen es keines Falls leicht gefallen ist, wurde zum Wohle unseres geschätzten Pfarrers José Cabral getroffen und berücksichtigte sein gesundheitliches Befinden. Diese Entscheidung ist unter den Rahmenbedingungen der akuten Krankheitssituation zu respektieren. In der Kürze der Zeit gab es auch keine Möglichkeit, von Seiten der Pfarrgemeinde Einfluss auf diese Entscheidung zu nehmen. Auch war es Herrn Pfarrer Cabral wegen seines Gesundheitszustand nicht zuzumuten, in irgendeiner Form persönlich von jemand Abschied zu nehmen.

Doch zunächst ist es für uns beruhigend zu wissen, dass er nun in das Pflegeheim gekommen ist, das er selbst mit aufgebaut hat. Es war eines seiner Projekte, für das er sich so sehr eingesetzt hat. Seine Cousine ist dort auch Pflegerin. Aktuell lässt sich sagen, dass sich auf alle Fälle der Gesundheitszustand von Pfarrer Cabral stabilisiert hat, er feiert Gottesdienste und hat zahlreiche Besuche, lässt sich behandeln, nimmt seine Medikamente ein. Er fühlt sich wohl. Seine Schwester, die ihn schon das ganze Leben begleitet, wohnt dreißig Kilometer entfernt vom Pflegeheim und ist in engem Kontakt mit ihm.

Die Pfarrgemeinden Oberried und Hofgrund verdanken Herrn Pfarrer Cabral sehr viel. Auch in der großen Seelsorgeeinheit hat er – solange es seine Kräfte zuließen – regelmäßig ausgeholfen; nicht zu vergessen seine Aufgaben als Seelsorger für die portugiesisch sprechenden Gemeinden in unserer Region.

In einer außerplanmäßig stattgefundenen Gemeindeteamsitzung in Oberried wurden mit viel Herzblut diese Vorgänge thematisiert und konkrete Schritte überlegt, wie die „Brücke nach Portugal“ gebaut werden kann. Wir halten unseren Pfarrer Cabral auf dem Laufenden, was das Geschehen in der Gemeinde Ober-

ried und Hofgrund betrifft. Nächste Woche geht die erste Post ab – ein Bild der Erstkommunionkinder inklusive. Über eine Verabschiedung, die sein langjähriges Wirken würdigt, wollen wir zeitnah entscheiden.

Wir hoffen nach wie vor, dass sich der Gesundheitszustand von Herrn Pfarrer Cabral weiter stabilisiert. Alles was entschieden und getan wird, muss und wird dem Wohle von Pfarrer Cabral dienen. Wir wünschen ihm Gottes Segen.

Gezeichnet, 4. Mai 2014:

Werner Mühlherr (Leiter der Seelsorgeeinheit)

Franz-Josef Winterhalter (Bürgermeister a. D.)

Arthur und Marcos Cabral (Neffen von Herrn Pfarrer José Cabral)

Ingrid Hug und Lioba Freßle (Stiftungsrat)

Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienst

Samstag, 10.5.14, 15.30 Uhr: Gottesdienst (Präd. Dr. Kamke) in der Johanneskapelle beim Oskar-Saier-Haus

Sonntag, 11.5.2014, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, 10.00 Uhr: Gottesdienst der Konfirmanden (Pfr. Boldt), Kindergottesdienst

Weitere Veranstaltungen

Dienstag, 13.5.2014, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, 19.30: Uhr Bibel teilen

Mittwoch, 14.5.2014, 6.15 Uhr: Ökumen. Morgengebet in der kath. Kirche St. Gallus

Donnerstag, 15.5.2014, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr.

8, 19.30 Uhr: Taizé-Andacht mit anschl. Beisammensein

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren

(im Alten Rathaus Burg, Höllentalstr.), mittwochs, 15.00 Uhr
Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €, Geschwister 5,00 €, Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester:

mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei:

freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel. 07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Konzert:

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

Sonntag, 11. Mai 2014, 19.00 Uhr

Jazzkonzert

mit dem Freiburger Frauenchor
JAZZAFFAIR

und den Gästen:

Dirk Wochner, Klavier

Andreas Buchholz, Kontrabass

Eric Karle, Schlagzeug

Leitung: Gareth Reaks

Eintritt frei – Spenden erbeten



HEIZÖL, PELLETS, ERDGAS:
Immer ein Volltreffer. Jetzt bestellen!

T 0761 - 282 08-0 | T 0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)
www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME

ZIWA
IMMOBILIEN

Monika Zipfel-Wasmer
Immobilienwirt (Dipl. VWA)
Mitglied im IVD

Todtnau ☎ 07671 999 385
ziwa@ziwa.eu, www.ziwa.eu

**Erfolg gibt Recht!
20 Jahre !
ZIWA Immobilien**

GEBEN SIE SICH NICHT MIT WENIGER ZUFRIEDEN!

ZIWA
GUTACHTEN

Monika Zipfel-Wasmer
Dipl. Sachverständige für die
Bewertung v. bebauten und
unbebauten Grundstücken,
Mieten u. Pachten.

Rufen Sie uns an!
☎ 07671 999 387
ziwa@ziwa-sv.eu
Mitglied im IVD

Imkereiprodukte Gentner

Verschiedene Honigsorten, Gelee Royal, Blütenpollen
Bienenwachskerzen, Naturkosmetik u.v.m.

Öffnungszeiten:
Dienstag, Donnerstag, Freitag von 15.30 - 18.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung.
Wir sind außerdem täglich auf dem Freiburger Münsterplatz
von 8.30 - 13.30 Uhr!

Kirchzarten • Dietenbach 26 • Tel. + Fax: 07661 / 3184

Geflügelverkauf

am Dienstag, 13.05.14 und Mittwoch, 11.06.2014
Oberried, Rathaus, 17.15 Uhr
Geflügelhof J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47

Schweizer Feiertag Stockach

Grand Prix Sieger trifft Chartbreaker

Haderlumpen ZILLERTALER
GLASPERLENSPIEL »SWR3

Jetzt Tickets sichern!
Vorverkauf online www.reservix.de
Vorverkaufsstellen
Alle Südkurier-Geschäftsstellen
Sparkasse Stockach
Volksbank Stockach-Überlingen
Weitere Vorverkaufsstellen unter
www.schweizertag.de

Zillertaler Haderlumpen
Fr. 27.06.2014
Wahre Liebe und Herzblut für die Musik, das sind die Haderlumpen. Vielfach mit Gold ausgezeichnet und Sieger im Grand Prix der Volksmusik. Außerdem mit im Programm: Die Original Wurmliinger Hirschbuben.
Einlass 19:00 Uhr | Start 20:30 Uhr
Vorverkauf 12,00 €
Abendkasse 15,00 €

Glasperlenspiel
Sa. 28.06.2014
Top-Act bei Stockach Sounds: Das Stockacher Chartband Glasperlenspiel. Weitere Highlights sind der Newcomer-Bandcontest sowie die Ex-Reamon-Musiker Sebi & Gomez. Aftershow-Party mit den Top-DJs von 10AKS.
Einlass 19:00 Uhr | Beginn: 20:30 Uhr
Vorverkauf 24,00 € Abendkasse 30,00 €

Zuverl. Prospektverteiler
(mind. 13 Jahre) für **Oberried** gesucht.
Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 - 4462-0

**Baugrundstück für EFH
in und um Oberried
von privat gesucht**

Telefon 0 76 60 / 9 41 49 28

WIR SUCHEN ZUR VERMIETUNG
1-6-Zimmer-Wohnungen, Einfamilienhäuser, DHH und RH
ULRICH ANGER IMMOBILIEN
Kirchzarten - Tel. 07661/1485

Doppelhauspartner gesucht...
... für Neubau eines Doppelhauses in Kirchzarten Kernort,
schöne ruhige Lage, ca. 190 - 200 qm Wfl., ca. 500 qm Grdst.
Zuschriften erbeten unter Chiffre-Nr. 3822806 an
Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach

www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Infos und Aktionen im Internet.



Wir sind Ihre Urlaubsprofis!

Alles bleibt besser!

Es war Zeit für eine Typveränderung -
Wir sind jetzt ein TUI ReiseCenter!
Und das heißt für Sie? Sie vertrauen
weiterhin auf die jahrelange Erfahrung
unseres Expertenteams und die gewohnt
herzliche Beratung.

Bis bald bei uns im TUI ReiseCenter!

 **TUI ReiseCenter**
So geht Urlaub.

Hapag-Lloyd Reisebüro
TUI Leisure Travel GmbH
Höllstr. 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 95380, Fax. 07732 / 953820
radolfzell1@tui-reisecenter.de



www.primo-stockach.de

**Rundum gut beraten.
Anzeigenplanung vor Ort.**

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei
der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach
einen Termin.

Tel.: 076 33 / 933 36 - 50 // Fax: 933 36 - 59
primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker

Im Quellengrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Wir ♥ Lebensmittel.

Sie auch? Dann sind Sie bei uns richtig!
Wir brauchen Verstärkung und suchen für unseren Markt in
Kirchzarten ab sofort eine/n

**Metzger/in oder
Koch/Köchin,
Fachverkäufer/in**

für die Bedienungstheke Fleisch, Wurst, Käse und Fisch
in Voll-, Teilzeit oder auf Mini-Job Basis

Sie sollten flexibel sein, bereits Erfahrung gesammelt haben und
unsere Kunden mit Freude bedienen.
Branchenfremde lernen wir gerne ein.

Außerdem suchen wir zuverlässige und freundliche

Auffüllkräfte (m/w)

für den Getränkemarkt und den Markt allgemein, auf 450,-€ Basis.

Interessiert? Dann bewerben Sie sich bitte bei der Marktleitung:

 **Barwig**

Markt Kirchzarten:
z.Hd. Herrn Schneider • Kandelstr. 8
79199 Kirchzarten • Tel: 07661 / 982 083
oder per Mail an edekabarwig@t-online.de

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Themen Spezial

 LIKE US ON FACEBOOK

Nächstes mal in
KW 21

Handel | Handwerk | Gewerbe

Bei uns sind
Sie *Richtig!*



Wir beraten Sie auch gerne persönlich!

Tel. 07574/9347-50, Tel. -51, Tel. -52 | Fax 07574/9347-49
primo-sonderseiten@t-online.de | www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-
Mittlungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz

Ruf's Schwarzwaldmarkt
in St. Peter

Tag der offenen Tür:
Sonntag, 11.05.2014
10:00 - 17:00 Uhr

Wir ♥ Lebensmittel.

Ruf's Schwarzwaldmarkt

Gratis Busshuttle
Tag der offenen Tür
am 11.05.2014

Oberried, Sternen Post	09:20	11:00	14:20	16:00
Kirchzarten, Grundschule	09:30	11:10	14:30	16:10
Zarten, Bundesstraße	09:35	11:15	14:35	16:15
Stegen, Kolleg	09:40	11:20	14:40	16:20
Eschbach, Kirche	09:45	11:25	14:45	16:25
St. Peter, Markt	09:55	11:35	14:55	16:35
St. Märgen, Post	10:10	11:50	15:10	16:50
St. Peter, Markt	10:25	12:05	15:25	17:05
Eschbach, Kirche	10:35	12:15	15:35	17:15
Stegen, Kolleg	10:40	12:20	15:40	17:20
Zarten, Bundesstraße	10:45	12:25	15:45	17:25
Kirchzarten, Grundschule	10:50	12:30	15:50	17:30
Oberried, Sternen Post	11:00	12:40	16:00	17:40

Winterhalter winterhalter-busreisen.de
bezaugend.gut...

Urlaub oder Badumbau?

Sie machen Urlaub – wir renovieren für Sie!
Und die Entspannung zieht dauerhaft ein.



- Kreative Planung
- Fachgerechte Umsetzung
- Blitzsaubere Übergabe

Lassen

bad&®
heizung

Wiesentalstr. 23 · 79115 Freiburg · T (07 61) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07 61) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

Tagesfrische Spargel und Erdbeeren
aus eigenem Anbau

Unser Weine sind an den Ständen erhältlich

Verkaufsstände im Dreisamtal

Littenweiler: Hansjakobstraße • Endhaltestelle VAG
Kirchzarten* (auch So./Feiertags): Ecke Dr. Gremmelsbacher Str. Ortseingang von Freiburg-Kappel
Buchenbach* (auch So./Feiertags): Vor Ortseingang bei Abzweigung Friedrich-Husemann-Klinik

Telefon 076 33/39 65
Verkauf: Mo.–Sa. 8.00–18.30 Uhr

FRITZ WASSMER
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

Zwei müssen noch mit.

Jetzt günstig Warnweste und Verbandtasche nachrüsten.

2,49 Euro
4,99 Euro

www.vivesco.de

Vom 23.04. bis 01.06.2014

Am 1. Juli kommt die Warnwestenpflicht – gehen Sie auf Nummer sicher, bevor es auf große Fahrt geht: Warnwesten nach **Euro-Norm EN 471** sowie Kfz-Verbandtaschen nach **neuer DIN 13164** gibt es jetzt einmalig günstig in Ihrer **vivesco Apotheke.***

* Solange Vorrat reicht. Warnwestenpflicht in allen Pkw, Lkw und Bussen. Für Verbandtaschen gilt ab 2014 eine geänderte DIN-Norm. Verbandtaschen nach bisherigem Recht dürfen jedoch bis zum Erreichen des Verfallsdatums weiterhin verwendet werden.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen



Wir wollen Sie gesund.